

# البيانات المالية

## المرحلية

# Interim

## Financial Statements



البنك العربي المتحد  
UNITED ARAB BANK

ص.ب. ٢٥٠٢٢، الشارقة  
هاتف: ٥٧٣٣٩٠٠ (٦-٩٧١)  
فاكس: ٥٧٣٣٩٠٦ (٦-٩٧١)  
الموقع الالكتروني: [www.uab.ae](http://www.uab.ae)



البنك العربي المتحد  
UNITED ARAB BANK

P.O. Box 25022, Sharjah, UAE  
Tel.: (971-6) 57 33 900  
Fax: (971-6) 57 33 906  
Website: [www.uab.ae](http://www.uab.ae)

## Interim Statement of Income

For the three months ended 31 March 2011

	Three months ended 31 March	
	2011 AED'000	2010 AED'000
Interest and similar income	107,977	92,757
Interest expenses and similar charges	(19,598)	(13,637)
<b>NET INTEREST INCOME</b>	<b>88,379</b>	<b>79,120</b>
Income from Islamic financing and investing assets	4,881	-
Distribution to depositors	(3,961)	-
Net interest income and income from Islamic financing and investing assets, net of distribution to depositors	89,299	79,120
Net fees and commission income	19,688	16,652
Gains less losses arising from dealing in foreign currencies	7,232	7,523
Other operating income	8,908	10,956
<b>TOTAL OPERATING INCOME</b>	<b>125,127</b>	<b>114,251</b>
Provision for credit losses	(20,177)	(9,516)
<b>NET OPERATING INCOME</b>	<b>104,950</b>	<b>104,735</b>
Personnel expenses	(30,909)	(28,432)
Depreciation on property and equipment	(2,599)	(2,147)
Other operating expenses	(10,529)	(8,677)
<b>TOTAL OPERATING EXPENSES</b>	<b>(44,037)</b>	<b>(39,256)</b>
<b>PROFIT FOR THE PERIOD</b>	<b>60,913</b>	<b>65,479</b>
<b>BASIC AND DILUTED EARNINGS PER SHARE</b>	<b>AED 0.061</b>	<b>AED 0.065</b>

## بيان الإيرادات المرحلية

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١

	أشهر المنتهية في ٣١ مارس	
	٢٠١١ ألف درهم	٢٠١٠ ألف درهم
إيرادات فوائد وإيرادات مشابهة	١٠٧,٩٧٧	٩٢,٧٥٧
مصاريف فوائد ومصاريف مشابهة	(١٩,٥٩٨)	(١٣,٦٣٧)
<b>صافي إيرادات الفوائد</b>	<b>٨٨,٣٧٩</b>	<b>٧٩,١٢٠</b>
إيرادات من منتجات تمويلية واستثمارية إسلامية	٤,٨٨١	-
توزيع إلى المودعين	(٣,٩٦١)	-
صافي إيرادات الفوائد والإيرادات من المنتجات التمويلية والاستثمارية الإسلامية بعد تنزيل التوزيع إلى المودعين	٨٩,٢٩٩	٧٩,١٢٠
صافي إيرادات الرسوم والعمولات	١٩,٦٨٨	١٦,٦٥٢
الأرباح ناقصاً الخسائر الناتجة عن التعامل بالعملة الأجنبية	٧,٢٣٢	٧,٥٢٣
إيرادات تشغيلية أخرى	٨,٩٠٨	١٠,٩٥٦
<b>إجمالي الإيرادات التشغيلية</b>	<b>١٢٥,١٢٧</b>	<b>١١٤,٢٥١</b>
مخصص خسائر القروض والسلفيات	(٢٠,١٧٧)	(٩,٥١٦)
<b>صافي الإيرادات التشغيلية</b>	<b>١٠٤,٩٥٠</b>	<b>١٠٤,٧٣٥</b>
مصاريف الموظفين	(٣٠,٩٠٩)	(٢٨,٤٣٢)
استهلاك الموجودات الثابتة	(٢,٥٩٩)	(٢,١٤٧)
مصاريف تشغيلية أخرى	(١٠,٥٢٩)	(٨,١٧٧)
<b>إجمالي المصاريف التشغيلية</b>	<b>(٤٤,٠٣٧)</b>	<b>(٣٩,٢٥٦)</b>
<b>أرباح الفترة</b>	<b>٦٠,٩١٣</b>	<b>٦٥,٤٧٩</b>
<b>الربح الأساسي والمخفف للسهم</b>	<b>٠,٠٦١ درهم</b>	<b>٠,٠٦٥ درهم</b>

## Interim Statement of Financial Position

At 31 March 2011

	31 March 2011 AED'000	31 December 2010 AED'000
<b>ASSETS</b>		
Cash and balances with UAE Central Bank	385,880	383,856
Due from banks	755,166	1,206,855
Loans and advances	5,784,767	5,497,482
Islamic financing and investing assets	65,070	34,226
Investments in debt securities	452,532	511,927
Other investments	438	413
Property and equipment	79,200	73,253
Other assets	36,962	34,057
<b>TOTAL ASSETS</b>	<b>7,560,015</b>	<b>7,742,069</b>
<b>LIABILITIES AND SHAREHOLDERS' FUNDS</b>		
<b>LIABILITIES</b>		
Due to banks	464,496	948,888
Customers' deposits	4,716,549	4,258,551
Islamic customers' deposits	500,202	591,615
Other liabilities	120,501	95,056
<b>TOTAL LIABILITIES</b>	<b>5,801,748</b>	<b>5,894,110</b>
<b>SHAREHOLDERS' FUNDS</b>		
Share capital	996,401	996,401
Special reserve	222,873	222,873
Statutory reserve	305,428	305,428
General reserve	9,311	9,311
Revaluation reserve	22,553	22,847
Retained earnings	223,875	322,092
Cumulative changes in fair values	(22,174)	(30,993)
<b>TOTAL SHAREHOLDERS' FUNDS</b>	<b>1,758,267</b>	<b>1,847,959</b>
<b>TOTAL LIABILITIES AND SHAREHOLDERS' FUNDS</b>	<b>7,560,015</b>	<b>7,742,069</b>
<b>COMMITMENTS AND CONTINGENT LIABILITIES</b>	<b>6,034,959</b>	<b>6,057,736</b>

## بيان المركز المالي المرحلي

في ٣١ مارس ٢٠١١

	٣١ ديسمبر ٢٠١٠ ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١١ ألف درهم
<b>الموجودات</b>		
نقدية وأرصدة لدى المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة	٣٨٣,٨٥٦	٣٨٥,٨٨٠
ودائع وأرصدة لدى البنوك	١,٢٠٦,٨٥٥	٧٥٥,١٦٦
قروض وسلفيات	٥,٤٩٧,٤٨٢	٥,٧٨٤,٧٦٧
منتجات تمويلية واستثمارية إسلامية	٣٤,٢٢٦	٦٥,٠٧٠
استثمارات في سندات	٥١١,٩٢٧	٤٥٢,٥٣٢
استثمارات أخرى	٤١٣	٤٣٨
موجودات ثابتة	٧٣,٢٥٣	٧٩,٢٠٠
موجودات أخرى	٣٤,٠٥٧	٣٦,٩٦٢
<b>إجمالي الموجودات</b>	<b>٧,٧٤٢,٠٦٩</b>	<b>٧,٥٦٠,٠١٥</b>
<b>المطلوبات وحقوق المساهمين</b>		
<b>المطلوبات</b>		
ودائع وأرصدة من البنوك	٩٤٨,٨٨٨	٤٦٤,٤٩٦
ودائع العملاء	٤,٣٥٨,٥٥١	٤,٧١٦,٥٤٩
ودائع العملاء الإسلامية	٥٩١,٦١٥	٥٠٠,٢٠٢
مطلوبات أخرى	٩٥,٠٥٦	١٢٠,٥٠١
<b>إجمالي المطلوبات</b>	<b>٥,٨٩٤,١١٠</b>	<b>٥,٨٠١,٧٤٨</b>
<b>حقوق المساهمين</b>		
رأس المال	٩٩٦,٤٠١	٩٩٦,٤٠١
احتياطي خاص	٢٢٢,٨٧٣	٢٢٢,٨٧٣
احتياطي قانوني	٣٠٥,٤٢٨	٣٠٥,٤٢٨
احتياطي عام	٩,٣١١	٩,٣١١
احتياطي إعادة تقييم	٢٢,٤٤٧	٢٢,٥٥٣
الأرباح غير الموزعة	٢٢٢,٠٩٢	٢٢٣,٨٧٥
التغيرات التراكمية في القيمة العادلة	(٣٠,٩٩٣)	(٢٢,١٧٤)
<b>إجمالي حقوق المساهمين</b>	<b>١,٨٤٧,٥٩٩</b>	<b>١,٧٥٨,٢٦٧</b>
<b>إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين</b>	<b>٧,٧٤٢,٠٦٩</b>	<b>٧,٥٦٠,٠١٥</b>
<b>الالتزامات والمطلوبات المحتملة</b>	<b>٦,٠٥٧,٢٣٦</b>	<b>٦,٠٣٤,٩٥٩</b>